

N° 9

# Hodimont ZINE

Votre Magazine d'information édité par la plateforme hodimontoise  
Haut en couleurs, riche en infos !

## Centre Culturel Educatif Somalien

Le CCES est une ASBL constituée depuis plus de 10 ans. Elle est située dans le quartier de Hodimont (rue de Hodimont, 28) depuis 4 ans.

L'un des objectifs premiers de l'association est de rendre son public le plus autonome possible. Elle propose à des publics d'enfants et d'adultes une aide et un accompagnement collectif et/ou individuel si nécessaire.

Trois grands axes prioritaires ont été définis :

- Des cours d'alphabétisation pour adultes
- Une Ecole de Devoirs pour les enfants de niveau primaire
- Un accompagnement social



Durant l'année scolaire et/ou pendant les vacances sont proposées aux personnes inscrites diverses activités ludiques, créatives, citoyennes,...

Une des particularités de l'institution est le cours de remédiations individuelles ou collectives selon le public (primo-arrivant) et/ou les lacunes rencontrées.

Le CCES est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h00 ainsi que le samedi de 8h30 à 12h00. Pour une information quelconque, adressez-vous à Mme de Rechain au 087/35.01.56 ou encore par email [ccesasbl@skynet.be](mailto:ccesasbl@skynet.be)



# 3, 2, 1 ... PARLEZ !



La logopédie est une profession méritant d'être connue par davantage de monde. Ici, au Terrain d'Aventures, plusieurs stagiaires sont présentes tout au long de la semaine.

Notre rôle consiste à accompagner vos enfants pendant qu'ils font leurs devoirs, et une fois terminés, nous tentons de diminuer leurs difficultés et de valoriser leurs points forts grâce à de nombreuses activités ludiques.

Mathématiques, français, sciences, nous essayons de faire travailler les enfants sans qu'ils s'en rendent compte!

Mais la logopédie ne s'arrête pas là. Adultes handicapés, adolescents il-létrés et personnes âgées peuvent également être pris en charge.

Alors n'hésitez pas à vous renseigner, beaucoup d'enfants et d'adultes sont dans le besoin, ne sachant pas communiquer aussi facilement que d'autres.

Aidons-les à s'intégrer, à leur faire prendre confiance en eux, afin que le langage et la communication deviennent beaucoup plus aisés pour tous !

Maëlle, Pauline et Manon, stagiaires en 2<sup>ième</sup> année de logopédie.



# LA FÊTE À HODIMONT 2014 : DESSINÉE PAR LES ENFANTS



# LA FÊTE À HODIMONT 2014 : UNE FÊTE ENTRE SOLEIL ET PLUIE, MAIS UNE FÊTE RÉUSSIE !

Souvenez-vous, samedi 20 septembre dernier, la rue du Moulin voyait s'installer stands et étals, tonnelles et chapiteau pour la désormais traditionnelle Fête à Hodimont.

Dès 10h, sous un soleil timide, les associations de la Plateforme Hodimontoise commençaient à installer leurs tonnelles tandis que les brocanteurs du quartier disposaient vêtements, jouets et autres objets divers sur le trottoir de la rue du Moulin.

Très vite, la rue et les pelouses mises à disposition par Logivesdre, s'animaient de l'arrivée des hodimontois....

Après s'être promenés de brocanteur en brocanteur, les habitants du quartier avaient la possibilité de venir se restaurer pour une somme modique dans l'un des 3 stands culinaires installés pour l'occasion. Fidèles à l'événement, le Comité Verviers-Palestine proposait saucisses, merguez, harira (soupe traditionnelle constituée de légumes secs, de viande et d'oignons) et thé à la menthe, tandis que le Centre Culturel des Alévis préparait sur place katmer (pâte farcie au fromage et aux épinards) et köfte (boulette de viande hachée aux herbes et épices garnie avec crudités et salade) accompagnés de thé turc ou d'ayran (boisson lactée à base de yaourt). Pour la première année, l'association Kenya for Child était

également présente et servait de délicieux samosas (fine pâte de blé qui enrobe une farce faite de légumes ou de viande) au choix, au bœuf, poulet curry ou végétarien.

Aux commandes de l'animation musicale, le DJ Alain qui, tout au long de la journée, nous a divertis en diffusant des musiques de toutes les couleurs. Sur les planches, les artistes de la Maison des Jeunes de Hodimont, le groupe de danses orientales KouKles duo et les danseurs hip-hop Adip Circle étaient là pour nous présenter des danses originales interprétées avec talent.

Sur les pelouses, adultes et enfants pou-



vaients s'arrêter aux nombreux stands encadrés par les associations de la Plateforme Hodimontoise. On y trouvait pêle-mêle, l'animation mandala du Centre Femmes/Hommes Verviers, les jeux anciens mais toujours prisés, mis à disposition par le Service de Prévention ainsi que leur stand dessins où les enfants pouvaient laisser s'exprimer leur créativité.

Le Terrain d'Aventures pour sa part réitérait l'animation « parcours aveugle » pour sensibiliser jeunes et moins jeunes au handicap, la Maison de Police comme chaque année avait mobilisé la brigade à cheval qui remporte toujours un franc succès, La Belle Diversité avait installé un atelier pain traditionnel marocain avec l'aide d'une habitante du quartier.

Au stand grimage, les jeunes filles du projet Cool'heures d'ados ont, une fois encore, maquillé un grand nombre



d'enfants, tandis que les bénévoles du Terrain d'Aventures s'occupaient de dessiner au henné de magnifiques arabesques.

Cerise sur le gâteau, la Plateforme Hodimontoise avait fait venir le chapiteau Pré en Bulles où l'on pouvait trouver des activités de cirque, un magicien, un clown échassier sculpteur de ballons et une initiation aux percussions avec un joueur de djembé.

Cette année, l'espace rencontre qui ouvre tous les jeudis de 13h30 à 15h30 rue de Hodimont 44 au rez de chaussée, a proposé un tournoi de rummykub. De 14h à 16h30, 4 tables de 4 joueurs ont disputé 3 parties. Les gagnants de chaque table se sont affrontés en final.

Les 3 premiers sont repartis avec un beau panier garni réalisé par l'épicerie Tinik.

Ce fut une belle activité intergénérationnelle.



CCAV



# CCES

CENTRE CULTUREL EDUCATIF SOMALIEN

Un moyen d'expression :

Notre groupe d'apprenants est composé de personnes d'origine étrangère. Celles-ci se sont améliorées dans leur pratique orale et écrite du français en suivant nos cours. En lien avec cet apprentissage, nous leur avons demandé d'expliquer au travers d'un écrit ce que les cours de français leur ont apporté. Cette rédaction a permis aux apprenant(e)s de s'exprimer sur leur ressenti et sur leurs attentes.

Voici leurs témoignages :

KASSAR Fouzia  
Depuis que je viens au cours de français...  
j'ai appris à écrire et la conjugaison.  
Je comprends le français beaucoup mieux  
qu'avant.  
on a appris à parler.

Depuis que je viens au cours de Français  
Je parle bien qu'avant.  
Je sais pour utiliser les phrases.  
J'ai écrit bien  
J'ai appris les phrases et encore  
Je veux bien parler pour aller  
au docteur, au C.P.S et remplir  
les papiers  
mes enfants qui commencent à l'école  
je vais les aider.

Prima: HAJI MAHAMAD  
1- Je Viens en Belgique depuis 6 an  
2- Quand j'étais en Belgique j'ai parlé  
Pas Français Je parle anglais  
et Arab. Maintenant Je parle  
Français parce que j'ai appris  
cours de Français depuis 3 an  
parce que très difficile parler français  
Maintenant contente toute seule  
Je parle quand aller à l'hôpital  
pour parler toute seule.

Mgite Phoms  
Le français moi s'est pour beaucoup de  
chose dans la vie avant je savais mille chose  
toute seule mais maintenant je me débrouille  
ma première Année qui j'ai appris la conjugaison  
avant je ne savais pas les 10 leçons devant moi  
j'arrive à lire je suis très contente parce que je  
famille on a appris à parler le français j'ai envie  
d'apprendre plus la conjugaison parce que c'est  
très important pour la vie



ZATINI  
Depuis que je viens au cours de français  
d'anglais j'ai appris mon nom  
mon adresse j'ai appris à dire les noms  
des mi dicams j'ai appris à dire mon  
adresse et à écrire les cartes postales  
j'ai appris à parler à comprendre  
j'ai appris à dire beaucoup

EL MOUTI Halifa  
septembre 2014  
Depuis que je viens au cours de français  
lire un peu une histoire  
j'ai écrit mon adresse  
j'ai appris à un peu parler avec le professeur  
j'ai appris à écrire les lettres  
je regarde la télévision la langue française  
j'ai appris à prendre un sandwich - orais

Halima  
Depuis que je viens au cours de français  
j'ai appris mon nom  
j'ai écrit mon adresse  
j'ai appris à un peu parler avec le professeur  
j'ai appris à écrire les lettres  
je regarde la télévision la langue française  
j'ai appris à prendre un sandwich - orais

Esther  
Depuis que je viens au cours de français  
j'ai appris beaucoup de choses  
à prendre le bus  
j'ai écrit le nom de mes enfants  
j'ai appris à aller à l'école  
j'ai appris beaucoup je suis contente

Les attentes de chacun(e)s sont très différentes mais concernent principalement la possibilité d'être davantage autonome dans la vie quotidienne et/ou professionnelle (médecin, services sociaux et communaux, accompagnement scolaire de leurs enfants, poursuite de cours...).

Les animatrices adaptent leur programme en fonction des besoins et des attentes du groupe pour amener chacun(e) à plus d'autonomie et à plus de confiance en lui.

**CCES Asbl**

Rue de Hodimont 28, 4800 Verviers  
Tel/Fax: 087 350156  
Email: ccesasbl@skynet.be

# TU SAIS, VERVIERS SAIT TOUT !



Tu sais, VERVIERS SAIT TOUT !  
Lors de la fête de quartier à Hodimont, l'association la Belle Diversité nous en a montré un aperçu. Enfin, plutôt, nous a fait réfléchir, ouvrir les yeux, sur nos savoirs.

Sur une table ; de la farine, du sel, de la semoule, de la levure fraîche, et derrière, une dame, les manches relevées, prête à partager son savoir et vivre un moment de rencontre avec qui voulait s'arrêter un instant. Renaud, Caroline et Yassin, curieux cet après-midi là, ont cherché rapidement la balance du regard ! Qu'à cela ne tienne, ni une, ni deux, c'était huit mains dans la farine !

C'est à ce moment qu'est né le premier échange de savoirs organisé par R.E.S.onances.

Une fois les pains cuits, la confiture, le miel étalé sur les tartines, et les ventres

remplis, notre dame, offreuse de son savoir à cette occasion, Renaud, Caroline, Yassin, et d'autres qui s'étaient aventurés à s'avancer un peu, ont entamé une discussion.

Chacun a pris conscience qu'il détenait des savoirs et de la richesse à partager. Renaud, roule et entretient son vélo, Caroline prépare des recettes originales et exotiques, Yassin est un as du football, Fatima réussit parfaitement les cups cakes, Manuella est la reine du nettoyage, Heda dessine, Issa parle russe...

## DES SAVOIRS EN ABONDANCE

Tu vois, Verviers sait tout !

En prenant ainsi connaissance des savoirs des autres, des idées sont venues et des demandes ont également été formulées...





Le Réseau d'Échanges Réciproques de Savoirs de Verviers offre la possibilité de rencontrer d'autres personnes, de partager et d'acquérir des savoirs dans une ambiance conviviale.

Ceux-ci peuvent être de différentes natures : connaissances, savoir-faire, savoirs issus de l'expérience, compétences, ... Ils sont partagés en duos (un « offreur » et un « demandeur ») ou de manière collective.

R.E.S.onances s'adresse à tous, sans distinction d'âge, de genre, de conviction politique, philosophique ou religieuse, ni d'origine culturelle ou de position sociale.

La diversité, des personnes et de leurs savoirs, fait la richesse du réseau.

Pour rejoindre le réseau, il suffit de formuler auprès de l'animateur au minimum une offre et une demande. Ensuite, celui-ci se charge de les faire connaître au réseau. Il met en relation l'offreur et le demandeur lors d'une rencontre, il accompagne pour décider ensemble des modalités de l'échange et aide au suivi et au bilan de celui-ci.

La convivialité est de la partie. Les participants passent ensemble des moments conviviaux, de rencontre et d'enrichissement dans le respect mutuel.

L'égalité pour tout échange. Il n'y a pas de petits savoirs, chaque savoir a de la valeur.

La réciprocité ouverte pour nous (a)grandir. Chaque participant est tantôt offreur, tantôt demandeur de savoirs. Il est possible de recevoir un savoir d'une autre personne que celle à qui on donne (et vice versa).

La gratuité et tout à gagner. Le réseau repose sur la solidarité. Les échanges de savoirs ne sont pas rétribués.

R.E.S.onances tend à mettre en place des relations valorisantes. Celles-ci assaillent les bases d'une nouvelle forme de dignité. Chacun possède un capital de savoirs, qu'il peut transmettre et enrichir. Les échanges de savoirs peuvent être un maillage nouveau de citoyenneté reposant sur la réciprocité et la solidarité.



Vous souhaitez plus d'informations ?  
Devenir membre vous intéresse ?

**Contactez-nous :**

La Belle Diversité  
Rue du moulin 1/01  
4800 Verviers  
0496 87 60 43  
labellediversite@hotmail.com



# CONCOURS

Tu es entre la 1ère et la 6ème primaire  
Tu habites ou fréquentes Hodimont

**Prends une photo originale de ton lieu préféré  
dans le quartier**

**Sois créatif !!!**

**Et tente de gagner la trottinette**

## Quand ?

Tu as jusqu'au 27 février 2015  
pour nous apporter ta photo

## Où ?

Au CAP-AMO du lundi au jeudi  
entre 10h et 18h

Toutes les photos seront expo-  
sées dans le quartier  
du 23 mars 2015 au 27 avril  
2015

Le nom du grand gagnant sera  
dévoilé à l'occasion d'un mo-  
ment festif programmé début  
juin 2015



CAP-AMO  
rue des Messieurs, 10  
4800 Verviers  
(demander Anne)

La Belle Diversité  
rue du Moulin, 1  
4800 Verviers  
(demander Didier)

Centre Culturel Edu-  
catif Somalien  
rue de Hodimont, 28  
4800 Verviers  
(demander Ra-  
chida)



# LE COMITÉ VERVIERS-PALESTINE VOUS INVITE À SA FREEPERIE



Pour le plaisir de partager...  
Pour le plaisir de se rencontrer...  
Pour lutter contre la surconsom-  
mation...

Sur le principe du don et du contre-  
don

On amène vêtements, livres,  
objets,...  
(propres et en bon état)  
Et  
On prend ce que l'on veut !

## Où ?

Rue du Moulin, 3 (au rez-de-chaus-  
sée du bâtiment Logivesdre)  
à Hodimont (Verviers)

## Quand ?

Tous les 3èmes dimanche de  
chaque mois  
de 14h à 16h

Rendez-vous le 21 décembre 2014  
et le 18 janvier 2015





## QUELQUES ADRESSES UTILES :

<u>L'Accueil :</u>	<u>Rue de Hodimont 276-278 (087/310710)</u>
<u>Les Amis du Monde Entier :</u>	<u>rue du Commerce, 3/31 (087/338722)</u>
<u>Active :</u>	<u>Rue des Messieurs, 18 (087/788702)</u>
<u>La Belle Diversité :</u>	<u>Rue du Moulin, 1/1 (0496/876043)</u>
<u>CAP-AMO :</u>	<u>rue des Messieurs, 10 (087/333388)</u>
<u>Centre Culturel des Alévis :</u>	<u>Rue Saucy, 36B</u>
<u>Centre Educatif pour Tous :</u>	<u>Rue Saucy, 56 (087/301642)</u>
<u>Centre Femmes/Hommes Verviers :</u>	<u>Rue de Hodimont, 44 (087/331876)</u>
<u>CCES (Centre Culturel Educatif Somalien)</u>	<u>Rue de Hodimont, 28 (087/350156)</u>
<u>Comité de quartier de Hodimont :</u>	<u>Avenue Adrien Bruyère, 13 (0476/705432)</u>
<u>Comité Verviers-Palestine :</u>	<u>(4860 Pepinster) Rue Mousset, 28 (087/462017)</u>
<u>CTLM (Centre Touristique de la Laine/Mode) :</u>	<u>Rue de la Chapelle, 30 (087/307920)</u>
<u>Echevinat de la Vie Associative</u>	<u>Place du Marché, 31 (087/325263)</u>
<u>Ecole communale de Hodimont :</u>	<u>Rue de la Chapelle, 34 (087/336581)</u>
<u>Ecole de danse – Fabienne Henrot :</u>	<u>Rue du Moulin, 50 (087/225252)</u>
<u>Ecole de la Providence :</u>	<u>Rue de Dison, 139 (087/394310)</u>
<u>Essalem :</u>	<u>Rue de Hodimont, 244 (0497/786361)</u>
<u>Isocèle :</u>	<u>Rue Bérïbou, 4 (087/316331)</u>
<u>Maison des Jeunes de Hodimont :</u>	<u>Rue de la Montagne, 83 (087/332716)</u>
<u>ONE</u>	<u>Rue du Moulin, 13 (087/339716)</u>
<u>Palancas Negras :</u>	<u>Rue de Dison, 3 (087/700957)</u>
<u>SIMA :</u>	<u>Rue de la Grappe, 22 (087/322660)</u>
<u>Service de Prévention de la ville de Verviers :</u>	<u>Rue des Alliés, 19 (087/353725)</u>
<u>Terrain d'Aventures de Hodimont :</u>	<u>Rue de Hodimont, 113 (087/311215)</u>